

# INHALT

## Einleitung

WILFRIED REISSE, JENS U. SCHMIDT

Brennpunktthema "Berufsbezogene  
Fremdsprachenqualifikationen zertifizieren" 7

## Teil I – Fachbeiträge

GERD EGLOFF

Das Erfassen berufsbezogener Fremdsprachenqualifikationen 15

JÜRGEN BOLTEN

Niveaustufenbestimmung bei der Zertifizierung  
von Fremdsprachenqualifikationen 27

JENS U. SCHMIDT

Berufsbezogene Fremdsprachenzertifikate: Das Projekt LangCred 37

IMMO WITTIG, JENS U. SCHMIDT

Informationsbedarfsanalyse zu berufsbezogenen Fremdsprachenzertifikaten 49

SYBILLE BOLTON

ALTE: Vereinigung von europäischen Prüfungsanbietern.  
Das Niveaustufen-Projekt und gemeinsame Qualitätskriterien 61

## Teil II – Übersicht über Möglichkeiten der Zertifizierung von Fremdsprachenkenntnissen

DIETER KLAUSE

Sprachenprüfungen der Deutschen Industrie- und Handelskammern 73

MICHAELA PERLMANN-BALME

Sprachzertifikate des Goethe-Instituts 85

HEINRICH RÜBELING

ICC Certificates - die Sprachen-Zertifikatsprüfungen  
der Volkshochschulen und der International Certificate Conference 99

CARL DUISBERG CENTREN

Das Kurs- und Prüfungssystem der Carl Duisberg Centren 111

NATALIA GEB

Übersicht Zertifizierungssysteme anderer europäischer Länder 117

**Teil III – Lernmaterialien**

JENS U. SCHMIDT

An berufsbildenden Schulen zugelassene  
Lernmaterialien für den Fremdsprachenunterricht 133

Autorenverzeichnis 158